

BILANZ 31. DEZEMBER 2013 UND VORJAHR
BILAN 31 DECEMBRE 2013 ET ANNEE PRECEDENTE

AKTIVEN / ACTIFS	31.12.2013 CHF	31.12.2012 CHF	PASSIVEN / PASSIFS	31.12.2013 CHF	31.12.2012 CHF
Flüssige Mittel / Liquidités	2'593'379.59	2'459'166.92	Allgemeine Kreditoren / Créanciers généraux	141'525.05	75'848.20
Übrige Forderungen / Créances	103'261.09	178'841.06	Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten / Créanciers autres	90'457.82	452'770.46
Warenlager / Dépôt	50'000.00	37'000.00	Transitorische Passiven / Passifs transitoires	350'265.18	320'663.10
Transitorische Aktiven / Actifs transitoires	284'842.18	263'341.54	Rückstellungen / Provisions	55'000.00	95'000.00
Total Umlaufvermögen / Total de l'actif circulant	3'031'482.86	2'938'349.52	Total Fremdkapital / Total des capitaux étrangers	637'248.05	944'281.76
Mobilien / Bien mobliers	1.00	1.00	Club-Fonds / Fonds de clubs	182'268.67	185'684.24
Maschinen / Machines	1.00	1.00	Däscher-Fonds / Fonds Däscher	13'886.95	23'886.95
Wertschriften / Titres	856'180.46	1'276'420.59	 		
Total Anlagevermögen / Total de l'actif immobilisé	856'182.46	1'276'422.59	Total Fonds / Total des fonds	196'155.62	209'571.19
 			Eigenkapital 1. Januar / Capital propre 1 janvier	3'060'919.16	3'048'862.09
 			Jahresergebnis / Resultat annuel	-6'657.51	12'057.07
 			Total Eigenkapital 31. Dezember / Total des capitaux propres 31 déc	3'054'261.65	3'060'919.16
Total Aktiven / Actifs	3'887'665.32	4'214'772.11	Total Passiven / Passifs	3'887'665.32	4'214'772.11

hier wird informiert: **www.shv-fsvl.ch**



ici on vous informe: **www.shv-fsvl.ch**

ERFOLGSRECHNUNG 2013 | BUDGET 2014

COMPTE DE RÉSULTAT 2013 | BUDGET 2014

	Rechnung 2012	Budget 2013	Rechnung 2013	Budget 2014
ERTRAG / PRODUITS				
Mitgliederbeiträge / Cotisations des adhérents	1'387'187.04	1'405'000.00	1'389'602.70	1'445'000.00
Versicherungsprämien / Primes d'assurance	429'417.48	444'000.00	437'881.27	444'000.00
Mitgliederadministration / Administration des adhérents	32'787.57	30'000.00	37'270.90	30'000.00
Swiss-Glider	135'765.70	110'000.00	94'283.85	120'000.00
Prüfungen / Examens	430'759.95	432'000.00	454'227.55	437'000.00
Kurse / Cours	61'031.00	60'000.00	93'411.95	60'000.00
Ausbildungsmaterial, Boutique / Formation, boutique	154'041.49	166'000.00	149'107.78	166'000.00
Ligabeiträge / Cotisations ligues	11'549.20	12'000.00	10'982.00	12'000.00
Sport, Lizzenzen, Swiss Olympic / Sport, licences, Swiss Olympic	169'963.30	151'900.00	139'480.05	151'900.00
Erlösminderungen / Diminution des produits	-5'926.52	-13'000.00	-10'556.75	-13'000.00
Periodenfremder Ertrag / produits périodiques	0.00	30'000.00	0.00	0.00
Total Ertrag / Total Produits	2'806'576.21	2'827'900.00	2'795'691.30	2'852'900.00
AUFWAND / CHARGES				
Swiss-Glider	-507'353.00	-523'000.00	-502'578.75	-508'000.00
Prüfungen / Examens	-476'117.73	-436'600.00	-454'545.30	-436'600.00
Kurse / Cours	-63'667.23	-94'400.00	-102'614.80	-99'400.00
Ausbildungsmaterial, Boutique / Formation, boutique	-70'139.80	-112'000.00	-98'251.68	-137'000.00
Nationalmannschaften / Equipes nationales	-247'179.45	-270'000.00	-239'160.44	-240'000.00
Sport / Sport	-134'516.82	-152'000.00	-125'528.25	-140'000.00
Versicherung Flugschulen SHV / Assurances écoles de vol libre FSVL	-21'021.00	-46'000.00	-17'249.00	-46'000.00
Clubs / DL Mitglieder / Clubs / Services aux Membres	-39'715.57	-63'000.00	-64'975.20	-181'000.00
SHV-Museum / Musée FSVL	-9'752.90	-9'900.00	-9'418.60	-9'900.00
Fondszuweisungen / Contributions fonds	-9'914.34	-10'000.00	-9'784.43	-10'000.00
Personalaufwand / Charges du personnel	-808'236.90	-890'000.00	-844'938.95	-905'000.00
Mietzinsaufwand, Raumkosten / Loyer, frais des locaux	-53'230.00	-73'700.00	-44'434.50	-48'700.00
Unterhalt/Reparaturen/Ersatz / Entretiens/Réparations/Remplacement	-20'260.40	-37'700.00	-30'671.70	-37'700.00
Versicherungen, Gebühren, Abgaben / Assurances, frais, taxes	-34'580.15	-5'300.00	-37'129.50	-5'300.00
Büro- und Verwaltungsaufwand / Charges bureaux et administration	-329'895.11	-218'450.00	-220'464.10	-223'450.00
Werbung und Akquisition / Publicité et acquisition	-44'219.55	-37'500.00	-28'145.20	-107'500.00
Sonstiger Betriebsaufwand / Autres charges d'entreprise	-2'652.20	-2'500.00	-1'939.65	-2'500.00
Total Betriebsaufwand / Total charges opérationnelles	-2'872'452.15	-2'982'050.00	-2'831'830.05	-3'138'050.00
Erfolg aus Betriebsrechnung / Perte	-65'875.94	-154'150.00	-36'138.75	-285'150.00
Wertschriften- und Zinsertrag / Produits sur titres	56'073.42	48'000.00	29'254.47	48'000.00
Kapitalzinsaufwand, Kontoführung / Charges intérêts capital, gérance de compt	-10'093.62	-10'000.00	-9'994.96	-10'000.00
Finanzergebnis / Produit financier	45'979.80	38'000.00	19'259.51	38'000.00
Neutraler Ertrag / Produit neutre	60'796.29	14'900.00	17'543.73	29'900.00
Neutraler Aufwand/ Charges neutres	-9'959.88	0.00	0.00	0.00
Kapital- und Reinertragssteuern / Impôt sur le capital et produit net	-18'883.20	-10'000.00	-7'322.00	-10'000.00
Gewinn (Verlust) / Profit (Perte)	12'057.07	-111'250.00	-6'657.51	-227'250.00

RECHNUNGSBERICHT ZUHANDEN DER GENERALVERSAMMLUNG

Erfolgsrechnung 2013

In der Jahresrechnung 2013 weisen wir seit vielen Jahren erstmals wieder einen Verlust aus. Mit CHF 6657.51 liegt dieser aber deutlich unter dem budgetierten Verlust von CHF 111'250.00. Der leichte Rückgang beim Ertrag ist grösstenteils auf die Mindereinnahmen bei den «Swiss Glider»-Inseraten zurückzuführen. Und nach wie vor düster sieht es bei den Wertschriften- und Zinserträgen aus. Hatten wir in guten Zeiten noch einen Ertrag von über CHF 100'000, liegt dieser nun bei CHF 19'000. Der Vorstand prüft neue Anlagemöglichkeiten, wird jedoch seiner Philosophie treu bleiben und nur in sichere Werte investieren. Bei den Ausgaben zahlt sich die Neuorganisation der Buchhaltungsarbeiten aus. Die Vorarbeiten werden durch Mitarbeiter der Geschäftsstelle erledigt, für den Abschluss selber ist dann die BDO verantwortlich. Die Raumkosten sind deutlich tiefer als budgetiert, weil wir hier einen Teil der Aufwendungen über das Konto Prüfungskosten abrechnen.

Über den Abschluss 2013 habe ich mich trotz oder gerade wegen des kleinen Verlustes sehr gefreut und ich danke allen, die sich im vergangenen Jahr für den SHV eingesetzt und zu diesem guten Resultat beigetragen haben. Allen voran den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auf der Geschäftsstelle, die mit einem gesunden Kostenbewusstsein für gute Zahlen sorgen.

Zur Bilanz und Vermögenslage

Das Eigenkapital reduzierte sich um den ausgewiesenen Verlust, beträgt aber immer noch stattliche CHF 3'054'261.65. Die Rückstellung in den Clubfonds erfolgte reglementsgemäß. Das Budget im Jubiläumsjahr 2014 prognostiziert einen Verlust von CHF 227'250.00. Darin enthalten sind ausserordentliche Aufwendungen wie z.B. Jubiläums-GV, Projekt Sicherheitsflyer, Werbefilm «erste Schritte 2», Meteo-Webseite und Sonderheft Meteo. Wie in den vergangenen Jahren werden sich Vorstand und Geschäftsstelle bemühen, den budgetierten Verlust möglichst klein zu halten.

Dies ist mein letzter Rechnungsbericht, und es ist mir ein Anliegen, mich bei allen Mitgliedern für das Vertrauen zu bedanken, das ich während meiner 17-jährigen Amtszeit immer wieder gespürt habe. Meiner Nachfolgerin oder meinem Nachfolger wünsche ich viel Glück und trotz der neuen Verpflichtung weiterhin ab und zu ein «happy Landing».

Bremgarten, 24. Februar 2014
Für den Vorstand: Heinz Blatter

RAPPORT DE GESTION COMPTABLE A L'ATTENTION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

Compte de résultat 2013

Pour la première fois depuis de nombreuses années, le compte annuel 2013 se clôt par des pertes. Mais avec CHF 6657.51, elles sont bien moins importantes que les pertes budgétisées à hauteur de CHF 111'250.00. Les recettes en léger recul sont essentiellement dues au moins-perçu des annonces dans le «Swiss Glider». Autre point négatif, les recettes liées aux titres et intérêts. Si, au cours des années fastes, nous avions des recettes atteignant plus de CHF 100'000, elles ne sont plus que de CHF 19'000. Le comité directeur étudie la possibilité de nouveaux placements, mais restera fidèle à sa philosophie et n'investira que dans des valeurs sûres. Concernant les dépenses, la réorganisation des tâches comptables porte ses fruits. Le travail en amont est effectué par des employés du secrétariat et l'entreprise BDO se charge du bilan. Les coûts des locaux sont bien moins élevés que prévus, parce que nous réglons une partie des charges via le compte des frais d'examenens.

Malgré – ou justement à cause – de ces pertes modestes, je suis très satisfait de cet exercice 2013 et remercie celles et ceux qui se sont engagés pour la FSVL l'an passé, participant ainsi à ce bon résultat, et tout particulièrement les collaboratrices et collaborateurs du secrétariat, qui contribuent à ces bons chiffres par leur bonne et saine gestion des dépenses.

Bilan et état de la fortune

Le capital propre diminue des pertes indiquées plus haut, mais s'élève encore à un chiffre solide: CHF 3'054'261.65. Les provisions ont été versées au fonds des clubs en accord avec le règlement. Le budget pour 2014, l'année du jubilé, prévoit des pertes s'élevant à CHF 227'250. Il comprend des charges exceptionnelles, comme l'AG du jubilé, le flyer du projet sécurité, le film publicitaire «Premiers pas 2», le site Internet météo et le hors série météo. Comme les années précédentes, le comité directeur et le secrétariat vont s'efforcer de maintenir les pertes budgétisées aussi faibles que possible.

Ceci est mon dernier rapport de gestion comptable, et je veux remercier ici tous les membres pour leur confiance, que j'ai pu constater régulièrement au cours des 17 ans de mon mandat. Je souhaite toute la réussite possible à mon successeur, homme ou femme, et quelques «happy landings» malgré les nouvelles obligations qui l'attendent.

Bremgarten, 24 février 2014
Pour le comité directeur: Heinz Blatter

hier wird informiert: **www.shv-fsvl.ch**

BERICHT 2013 DER SHV-GESCHÄFTS- UND RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

In unserer Funktion als Mitglieder der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) haben wir die Arbeit des Vorstandes und der Geschäftsstelle überprüft. Anträge zuhanden der GRPK aus Kreisen der Mitglieder sind keine eingegangen.

Die externe Revisionsgesellschaft PWC hat festgestellt, dass die Buchhaltung korrekt geführt ist und die Anregungen aus der letzten Revision in der Umsetzung sind. Der Abschlussbericht ist im «Swiss Glider» veröffentlicht. Im abgeschlossenen Geschäftsjahr 2013 haben wir von der GRPK keine vertiefte Prüfung der Rechnung vorgenommen und lediglich das Abschlussgespräch am 20. Februar 2013 aktiv begleitet. Auch bezüglich Budget 2014 wurden unsere Anregungen aufgenommen.

Den Rücktritt von Heinz Blatter bedauern wir sehr – wenn wir es nach solch einer langen «Dienstzeit» auch verstehen. Als Bindeglied zwischen Vorstand und Geschäftsstelle war er für die Arbeit der GRPK stets ein kompetenter Gesprächspartner. Herzlichen Dank.

Nachfolgend die wichtigsten Bemerkungen aus dem GRPK-Gespräch auf der Geschäftsstelle vom 20. Februar 2013 mit Heinz Blatter, Finanzvorstand, und Geschäftsführer Christian Boppart:

- Das überarbeitete Geschäftsreglement hat die GRPK im Dezember 2013 zur Einsicht erhalten und findet die Anpassungen adäquat und sinnvoll.
- Der Systemwechsel mit Abrechnungsperiode 1.1.–31.12. für das Versicherungsjahr macht Sinn und bietet Vorteile.
- Die Anregungen der GRPK vom letzten Jahr betreffend der konsequenten Anwendung von Arbeitszielen und deren aktive Verfolgung sind übernommen und funktionieren bereits gut. Geschäftsstelle und Vorstand haben ein pragmatisches Arbeitspapier dazu erstellt.
- Beim geplanten EDV-Projekt – integriertes System für die Mitgliederverwaltung und das Rechnungswesen – müssen unbedingt sämtliche Vernetzungen (Prüfung, Mahnwesen usw.) möglich sein, um die Administration zu entlasten.
- Das Projekt Progress muss schnell und zielgerichtet implementiert werden. Zwischenziele schaffen Klarheit und setzen Prioritäten. Übergangsfristen sollten kurz sein, damit Sicherheit und Wirksamkeit gewährleistet sind.
- Mit grosser Sorge beobachtet die GRPK die Luftraumverletzungen. Aus unserer Sicht muss alles unternommen werden, damit sich die Situation entschärft. Die SHV-Bestrebungen haben hohe Priorität. Schuldhafte Piloten müssen die Konsequenzen tragen. Sämtliche Schulen sind in die Pflicht zu nehmen – auch bezüglich ihrer Vorbildfunktion. Der Prozess im Zusammenhang mit dem CCC muss strikte durchgesetzt werden.
- Die Arbeitsbelastung des Vorstandes (und der Geschäftsstelle) ist gross. Die Komplexität der Aufgaben hat zugenommen. Die GRPK schlägt vor, dass der Vorstand Massnahmen zur Entlastung ins Auge fasst (z.B. Erhöhung der Entschädigung für die Vorstandarbeit, organisatorische Erleichterungen usw.).

Wir stellen der Generalversammlung den Antrag, dem Vorstand und der Geschäftsstelle für das Verbandsjahr 2013 Décharge zu erteilen, und danken an dieser Stelle Mitarbeitenden, Kadern, Funktionären, Helfern und dem Vorstand für die engagierte Arbeit.

Zürich, 24. Februar 2014
Christian Reist und Paul Wagner

RAPPORT 2013 DE LA COMMISSION DE SURVEILLANCE DES AFFAIRES ET DES COMPTES FSVL

En notre qualité de membres de la commission de surveillance des affaires et des comptes, nous avons vérifié le travail du comité et du secrétariat. Notre commission n'a reçu aucune requête de la part des membres durant l'exercice écoulé.

L'organe de révision externe PWC a constaté que la comptabilité est tenue correctement et que les suggestions émises lors de la dernière révision sont mises en œuvre. Le rapport final est publié dans le «Swiss Glider». Au terme de l'exercice 2013, notre commission n'a pas effectué de contrôle comptable approfondi, mais simplement assisté activement à la réunion du 20 février 2014. Pour le budget 2014 aussi, nos suggestions ont été prises en compte.

Nous regrettons beaucoup la démission de Heinz Blatter – que nous comprenons néanmoins, après de si nombreuses «années de service». Lien entre le comité directeur et le secrétariat, il a toujours été un interlocuteur compétent pour le travail de la commission de surveillance des affaires et des comptes. Tous nos remerciements.

Voici les observations principales suite à la réunion du 20 février 2014 au secrétariat de la FSVL entre la commission de surveillance des affaires et des comptes et Heinz Blatter, membre du comité en charge des finances, et Christian Boppart, le directeur de la FSVL:

- La commission de surveillance des affaires et des comptes a pu examiner le nouveau règlement des affaires courantes en décembre 2013 et trouve les modifications adéquate et justifiées.
- Le changement de système, avec une période de règlement de l'assurance annuelle du 1.1 au 31.12, est justifiée et présente des avantages.
- Les recommandations de la commission de surveillance des affaires et des comptes concernant l'utilisation conséquente d'objectifs et leur suivi actif ont été suivies et fonctionnent déjà bien. Le comité directeur et le secrétariat ont établi un document de travail pragmatique à ce sujet.
- En ce qui concerne le projet informatique – système intégré pour la gestion des membres et la comptabilité –, toutes les interconnexions doivent être possibles (contrôles, rappels de facture etc.) afin de soulager l'administration.
- Le Projet Progrès doit être mis en place rapidement et de manière ciblée. Des objectifs intermédiaires permettent de clarifier la situation et de fixer des priorités. Les délais de transition doivent être courts afin d'assurer la sécurité et l'efficacité.
- La commission de surveillance des affaires et des comptes est très préoccupée par les violations de l'espace aérien. Il faut tout mettre en œuvre pour désamorcer la situation. Les efforts de la FSVL ont une grande priorité. Les pilotes fautifs doivent en subir les conséquences. Toutes les écoles doivent être mises à contribution, en particulier concernant leur rôle d'exemple. Le processus lié à la CCC doit être strictement mis en œuvre.
- La charge de travail du comité directeur (et du secrétariat) est grande. Les tâches sont de plus en plus complexes. La commission de surveillance des affaires et des comptes suggère au comité directeur de prendre des mesures afin d'alléger cette charge (augmenter les indemnités du comité, faciliter l'organisation etc.).

Nous recommandons à l'assemblée générale de donner quitus au comité et au secrétariat FSVL pour l'exercice 2013 et tenons ici à remercier tous les collaborateurs, cadres, fonctionnaires, assistants et membres du comité pour leur excellent travail.

Zurich, le 24 février 2014
Christian Reist et Paul Wagner



Bericht der Revisionsstelle
zur eingeschränkten Revision
an die Generalversammlung des
Schweiz. Hängegleiter-Verbandes (SHV)
Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Schweiz. Hängegleiter-Verbandes (SHV) für das am 31. Dezember 2013 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstöße nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

PricewaterhouseCoopers AG

Arno Frieser
Revisionsexperte
Leitender Revisor

Urs Meienberger
Revisionsexperte

Zürich, 25. Februar 2014

Rapport de l'organe de révision
sur le contrôle restreint
à l'Assemblée générale de la
Fédération Suisse de Vol Libre (FSVL)
Zurich

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte des résultats) de la Fédération Suisse de Vol Libre (FSVL) pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2013.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme d'audit suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des procédures de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels, ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Beilagen/Annexe:

- Jahresrechnung/Comptes annuels (Bilanz und Erfolgsrechnung / Bilan et Compte des résultats)

ZAHLENSTATISTIK DES SCHWEIZ. HÄNGEGLEITER-VERBANDES (SHV) STATISTIQUE NUMÉRIQUE DE LA FÉDÉRATION SUISSE DE VOL LIBRE (FSVL)

Bei den mit einem (*) gekennzeichneten Zahlen gibt es Überschneidungen, da teils Piloten, Fluglehrer und Experten gleichzeitig im Besitz verschiedener Kategorien-Ausweise sind.
Il y a des intersections aux nombres marqués d'une (), parce qu'une partie des pilotes, Instructeurs et experts est en possession de plusieurs catégories de brevets.*

Jahr	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Aktivmitglieder SHV (nur Piloten)	19408	18754	18068	17253	16776	16064	15423	14565	14075	13842	13664	13663	13677	13617	13692	13940	14160	14318	14765	14957	15386
Mitglieder SHV (seul, pilotes)	-3%	-3%	-4%	-5%	-3%	-4%	-4%	-6%	-3%	-2%	-1%	0%	0%	0%	1%	2%	1%	3%	1%	3%	3%
Passivmitglieder SHV	411	395	378	348	308	273	304	353	426	462	586	542	633	692	688	740	758	739	774	990	1030
Mitglieder FSVL	0%	-4%	-4%	-8%	-11%	-11%	-11%	-11%	-11%	-21%	8%	27%	-8%	17%	9%	-1%	8%	2%	-3%	5%	28%
Flugschulen (D & GS)	105	111	117	114	122	116	116	107	106	103	106	104	105	108	110	113	108	114	121	119	124
Ecole de vol libre (D & P)	-0.9%	5.7%	5.4%	-2.6%	7.0%	-4.9%	0.0%	-7.8%	-0.9%	-2.8%	2.9%	-1.9%	1.0%	2.9%	1.9%	2.7%	-4.4%	5.6%	6.1%	-1.7%	4.2%
FLUGSCHULEN SHV (D & GS)	50	51	58	55	56	57	55	54	55	57	55	57	58	59	61	56	60	62	63	67	67
Ecole de vol libre (D & P) FSVL	6.4%	2.0%	14%	-5.2%	1.8%	1.8%	-3.5%	-1.8%	1.9%	0.0%	3.6%	-3.5%	3.6%	1.8%	1.7%	3.4%	-8.2%	7.1%	3.3%	1.6%	6.3%
Clubs SHV (D & GS)	112	115	110	111	114	115	114	115	113	107	104	102	100	101	102	103	103	105	107	108	109
Clubs FSVL (D & P)	3.7%	2.7%	-4.3%	0.9%	2.7%	0.9%	-0.9%	0.9%	-1.7%	-5.3%	-2.8%	-1.9%	-2.0%	-2.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	0.9%
Piloten Delta (brevet)*	6023	6084	6136	6287	6336	6358	6384	6411	6434	6460	6484	6503	6525	6546	6568	6594	6610	6626	6651	6673	6690
Pilotes delta (brev./*)	1.1%	1.0%	0.9%	2.5%	0.8%	0.3%	0.4%	0.4%	0.4%	0.4%	0.4%	0.4%	0.3%	0.3%	0.3%	0.4%	0.4%	0.2%	0.2%	0.4%	0.3%
Delta (D)																					
Fluglehrer Delta (aktiv)*	149	140	133	134	133	132	128	127	122	114	111	108	107	102	99	99	98	98	95	96	98
Instructeurs delta (actifs)*	-0.7%	-6.0%	-5.0%	0.8%	-0.7%	-0.8%	-3.0%	-0.8%	-3.9%	-6.6%	-2.6%	-2.7%	-0.9%	-4.7%	-2.9%	0.0%	-1.0%	0.0%	-3.1%	1.1%	2.1%
Expertens Delta (aktiv)*	22	21	21	21	21	18	18	18	15	15	15	15	12	12	11	10	10	10	10	10	10
Experts delta (actifs)*	4.8%	-4.5%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	-14%	0.0%	0.0%	-17%	0.0%	0%	-20%	0%	-8%	-9%	0%	0%	0%	0%	0%
Piloten Gleitschirm (brevet)*	14999	15862	16685	17480	18195	18826	19330	19874	20393	20963	21687	22231	22908	23585	24333	25105	25884	26683	27594	28345	29210
Pilotes para. (brev.)*	7.4%	5.8%	5.2%	4.8%	4.1%	3.5%	2.7%	2.8%	2.6%	2.8%	3.5%	2.5%	3.0%	3.0%	3.2%	3.2%	3.1%	3.1%	3.4%	2.7%	3.1%
Fluglehrer Gleitschirm (aktiv)*	171	182	192	201	206	213	215	219	227	239	240	248	255	268	280	292	305	315	324	318	
Instructeurs para. (actifs)*	11%	6.4%	5.5%	4.7%	2.5%	3.4%	0.9%	0.0%	1.9%	3.7%	5.3%	0.4%	3%	2.8%	5%	4.5%	4%	4.5%	3%	2.9%	-2%
Expertens Gleitschirm (aktiv) *	25	25	26	26	26	24	24	24	22	23	26	21	21	21	21	21	21	21	17	20	19
Experts para. (actifs)*	8.7%	0.0%	4.0%	0.0%	0.0%	0.0%	-7.7%	0.0%	0.0%	-8.3%	4.5%	13.0%	-19.2%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	-19.0%	17.6%	-5%